

Langues et diversité

→ **Bon à savoir !**

1 Une société se définit d'abord par sa langue

Une langue est un système de communication propre à une société humaine. Plus qu'un code pour transmettre des pensées, une langue est la **mémoire collective d'un peuple**.

2 La diversité des langues est propre à notre espèce

Le multilinguisme est le reflet de notre diversité ethnique et culturelle. Il existe environ **250 grandes familles** de langues, dont 6 en Europe et 93 en Amérique latine. Loin d'être un fléau à éradiquer, le multilinguisme a toujours été une facette des sociétés humaines.

3 Chaque mot de chaque langue est unique

Avec un vocabulaire et une grammaire spécifiques, chaque langue est en relation étroite avec l'**expérience humaine**. Chaque mot connaît des acceptions, associations, et contextes particuliers. La **traduction exacte** est donc une illusion.

4 La compréhension mutuelle découle du respect de la diversité

La rencontre entre des langues différentes favorise le **développement de la pensée** et le contact mutuel. Les conflits nationalistes ou ethniques ne relèvent pas du multilinguisme, mais plutôt de l'injustice sociale ou économique.

5 La diversité des langues est aussi importante que la diversité biologique

Les régions du monde les plus riches en langues distinctes correspondent à celles où l'on trouve le plus d'**espèces biologiques**. Les scientifiques parlent donc de "diversité biolinguistique".